

～日本各地で国際的活動を行う皆様を支援するメールマガジン～

第139号 令和2年9月1日

グローバル通信9月号

外務省地方連携推進室



外務省地方連携推進室
運営ホームページはこちら

グローバル外交ネット
外務省と地方が連携する

海外日本庭園再生プロジェクト ～仏・エクサンプロヴァンス市での庭園修復～(熊本県熊本市)



協会員による、現地技術者への
剪定等技術指導の様子



現地資材のみを活用して完成した池周り

熊

本市は、フランス・エクサンプロヴァンス市との間で、文化・芸術交流をはじめとする様々な分野で交流を深めています。エクサンプロヴァンス市内のサンミトル公園には、熊本市在住の能楽師の方から寄贈された能舞台があり、これを核として日本庭園を整備する構想が生まれました。国土交通省が、外務省と連携して実施している「海外日本庭園再生プロジェクト」の一環として行われた整備は、新型コロナウイルスの影響で、工事中断となることもありましたが、今年6月には池周辺の工事が完了しました。

[詳細](#)

オンラインで花咲かせるホストタウン交流 ～山形県村山市とブルガリア～



ROSE CAMPで活躍した市民ボランティアと選手たち



スポーツ国際交流員によるブルガリア料理教室

新たな交流の形ーオンラインの扉ー

ICTを活用した国際交流(大阪府箕面市)



とどろみの森学園の交流の様子



彩都の丘学園の交流の様子

今

月号から新コーナーが始まりました!新型コロナウイルスの世界的感染拡大の影響で、往来を伴う国際交流が困難となる中、今、姉妹都市等との間でオンライン交流が盛んになりつつあります。そうした中で早くからオンライン交流に取り組む自治体や挑戦的なオンライン交流を行っている自治体をこのコーナーでご紹介していきます。

今月は大阪府箕面市の取組をご紹介します。姉妹都市であるニュージーランド・ハット市と、早くも2014年からオンライン交流が重ねられてきており、なんと、誰でも気軽にハット市とつながることのできるモニターが設置されている場所もあるとのこと。

どのような交流が繰り広げられているのでしょうか。さあ、オンラインの扉を開きましょう!

[詳細](#)

バ

ラの花をきっかけにホストタウン提携につながった山形県村山市とブルガリア。これまで同国の新体操チームの事前キャンプ「ROSE CAMP」を受け入れ市民との交流を行ってきました。コロナ禍により人の往来が難しくなっても応援メッセージ、ストレッチ運動、料理教室などをオンライン配信するなど、創意工夫したホストタウン交流を行っています。

[詳細](#)

※記事は [詳細](#) をクリックするとご覧いただけます。

※次回配信は10月1日の予定です。グローバル通信に是非ご登録下さい。登録は[こちら](#)をクリック!
ご意見やご質問は、gaimu-renkei@mofa.go.jpまでお願いいたします。

環境交流を通じた友好関係の促進
—三重県四日市市と中華人民共和国天津市の交流—



地球環境塾において四日市公害と環境未来館を視察する様子



天津市内で開催された「四日市フェア」で地場産品の展示販売やシティブロモーションをする様子

三重県四日市市と中華人民共和国天津市は、1980年の友好都市提携以来、環境に関する国際協力を中心に友好を深めてきました。四日市市では、環境行政能力向上を目的とし、天津市の環境保護担当者を対象とした同市内での研修の実施や、天津市での環境保全技術を伝えるためのセミナー開催などを実施してきています。今年、2020年で両市の友好都市提携は40周年を迎え、今後もさらなる交流の深化が期待されます。

[詳細](#)

地方視察ツアーミニコラム -キラリと光る地域の魅力-
自然の恵みあふれる歴史のまち in 萩



笠山から萩市街地を臨む



萩城下町の土塀と夏みかん

山

山口県萩市は、明治維新で活躍する志士たちを輩出した歴史あるまちとして知られていますが、自然の魅力にも富んでいます。

沖合に浮かぶ島々は、太古の火山活動でつくられた溶岩台地です。伝統工芸品である萩焼にもその豊かな土が使われています。萩市周辺には、地質学的な見どころも多く、萩ジオパークを構成しています。須佐地区にあるホルンフェルスもその一つで、美しい縞模様が見られる壘岩が見事です。2019年9月、萩を訪れた外交団は、その歴史とともに、自然の恵みも満喫しました。

[詳細](#)

★地方連携推進室ツイート・ザ・ベスト★
(期間:7/16~8/15)

Twitter / @LocalMofa



最も反響の多かった
ツイートをご紹介します!



local partnership MOFA JAPAN @LocalMofa · Jul 31

【#HostTown】@OitaCity_PR, a Swiss' HostTown, holds Oita Int'l Wheelchair Marathon every year. Men's world record (T53/54 class) was set in Oita by a player!

スイスの #ホストタウン の大分市は #大分国際車いすマラソン を毎年開催! 男子T53/54の世界記録はスイス選手が大分で記録!



1

16

65



ス

イスのホストタウンである大分市で、スイスの選手が樹立した世界記録についてのツイートが今回最も注目されました。

大分市では、毎年秋に『大分国際車いすマラソン』が開催されており、街中で白熱したレースが展開されています。第40回記念大会となる今年の大会はすでに来年への延期が発表されており、残念ですが、また近い将来、熱気伝わる迫力ある光景を現地を見て、声を上げて応援できる日を待ちたいですね!

[詳細](#)

アンテナショップ紹介
Vol.11

「いしかわ百万石物語・江戸本店」
(石川県)



いしかわ百万石物語・江戸本店外観

江

江戸時代に花開いた加賀百万石文化の薫りを東京・銀座で!

北陸新幹線開業5周年に合わせて2020年3月にリニューアルオープンした石川県のアンテナショップ。地下1階から2階までフロアごとにコンセプトが定められて

おり、内装にも大注目です。上質の県産品や充実の山海の幸の数々。目でも舌でも味わえる加賀百万石の世界へ、金箔輝くのれんをくぐり、いざ参りましょう。

[詳細](#)

「いしかわ百万石の味と技」がコンセプトの1階